



**Iglesia
Católica
San Francisco
de Asís**



**31 de Agosto de 2025
22º Domingo del
Tiempo Ordinario**

Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, para acompañarlos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.

Misas Dominicales

05:00 p.m. (Vigilia del Sábado)*

07:30 a.m.*

10:00 a.m.*

12:30 p.m. (Español)*

04:30 p.m. (Iglesia Histórica)

*Iglesia Principal; transmisión en vivo en la página web de la Parroquia

Equipo de Liderazgo

Pastor:

Padre Victor Mena / fr.victor@stfrancisbend.org

Oficina de Mayordomía / Liturgia:

Díacono Phil McCarty/liturgy@stfrancisbend.org

Coordinadora de la Oficina Parroquial:

Teresa Mikkelson/officecoordinator@stfrancisbend.org

Director de la Escuela:

Jeff Lee/jlee@saintfrancisschool.net

Directora de Evangelización y Catequesis:

Janet Deppmeier/faithformation@stfrancisbend.org

Directora de Finanzas:

Jane Rude/finance@stfrancisbend.org

Directora de Música:

Stephanie Sandine/music@stfrancisbend.org

Ministerio de FOCUS:

Jesse Stokes/jesse.stokes@focus.org

Misas Diarias

M-V:7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)

La adoración sigue hasta el mediodía.

M-V: 12:15 p.m. (Iglesia Histórica)

La adoración sigue hasta las 6 p.m.

Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Histórica)

Reconciliación + Confesiones

Sábado: Iglesia Principal 3:00 to 4:30 p.m.*

Martes: Iglesia Principal 7:30 to 8:00 a.m.

Sábado: Iglesia Histórica 8:30 to 9:00 a.m.

*Excepto el Sábado Santo—No Hay Confesiones

Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco

Hna. Ngan: ngandlo@saintfrancisschool.net

Hermanas de María de Kakamega

Hna. Anne: kakayianne@gmail.com

Funerales / Ministerio de Duelo

COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIA

ENVÍE LAS SOLICITUDES DE ANUNCIOS DEL BOLETÍN

ANTES DE LAS 5 P.M. DEL JUEVES—8 DÍAS

ANTES DE LA PROXIMA PUBLICACIÓN A:

TINA / bulletin@stfrancisbend.org

O TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL

DONACIONES EN LÍNEA

DONACIONES EN LÍNEA

¡es tan fácil!



escanea el código,
rellene el formulario.

Fácil de configurar.

Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.

Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

BAUTIZOS / PREPARACIÓN PARA
EL MATRIMONIO / BODAS / RICA

CADENA DE ORACIÓN / QUINCEAÑERAS:
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL

PARA PREGUNTAS SOBRE CÓMO RESERVAR
INSTALACIONES PARROQUIALES:
COMUNIQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL

L-J: 8:30 A.M.-4:30 P.M. / V: 8:30 A.M.-12 P.M.

REGISTRO PARROQUIAL

Formulario de inscripción
rápido y sencillo.

Se puede utilizar para
actualizar el registro existente.

¡Nos alegra que estés aquí!

¡BIENVENIDOS
RECIÉN LLEGADOS!



escanea el código,
llene el formulario.

Escuela Católica
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-4701
saintfrancisschool.net

Iglesia Principal + Capilla Santa Clara + Oficinas de la Parroquia

2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-3631
stfrancisbend.org

Iglesia Histórica
599 NW Lava Road,
Bend, OR 97703
(En la esquina de
Lava y Franklin)

Del **ad**re



San Bernardo de Claraval (1090–1153), el gran abad cisterciense y Doctor de la Iglesia, escribió con mucha profundidad sobre la humildad y la soberbia, especialmente en su tratado “Sobre los grados de la humildad y la soberbia” (*De gradibus humilitatis et superbiae*).

Las Dos Escaleras: Soberbia vs. Humildad

Grados de la Soberbia (Descenso lejos de Dios)

1. Curiosidad – mente inquieta y entrometida
2. Ligereza de espíritu – frivolidad, falta de seriedad
3. Risa necia – burlas, falta de respeto
4. Jactancia – hablar con orgullo de las propias obras
5. Singularidad – querer sobresalir o ser distinto por vanidad
6. Arrogancia – creerse superior a los demás
7. Presunción – atribuirse honores o derechos no recibidos
8. Defensividad – rechazar corrección, excusarse siempre
9. Confesión hipócrita – falsa humildad al admitir culpas
10. Rebeldía – negarse a obedecer, resistir la autoridad
11. Libertad para pecar – descaro, pecar abiertamente sin pudor
12. Costumbre de pecar – esclavitud del pecado, ceguera del alma

Grados de la Humildad (Ascenso hacia Dios)

1. Temor de Dios – reverencia y asombro ante Él
2. Refrenar la voluntad – someterse a la ley de Dios, no al propio querer
3. Obediencia – sumisión pronta a la autoridad legítima
4. Paciencia – soportar pruebas sin murmurar
5. Confesión de culpas – reconocer abiertamente los pecados
6. Contentarse con lo más bajo – aceptar con alegría los oficios y lugares humildes
7. Considerarse el menor – verse a sí mismo como indigno y pequeño
8. Evitar la singularidad – conformarse humildemente a la vida común
9. Moderación en el hablar – hablar solo con modestia y oportunidad
10. Gravedad en el porte – actitud modesta, recogida y reverente
11. Mansedumbre en el hablar – palabras humildes, suaves y pacíficas
12. Humildad constante del corazón – disposición permanente de pequeñez ante Dios

San Bernardo nos enseña que las dos escaleras son **progresivas**: La soberbia comienza con pequeñas vanidades y termina en la esclavitud del pecado. La humildad empieza con el santo temor de Dios y culmina en la unión del alma con Él.

Muchos escritores monásticos después de él utilizaron esta “doble escalera” como una herramienta de diagnóstico espiritual, de modo que nosotros también podemos usarla para examinar nuestra vida espiritual.

—Fr. Victor Mena

INTENCIONES DE LA MISA/LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA

<u>FECHA</u>	<u>IGLESIA</u>	<u>HORA</u>	<u>PARA</u>	<u>SOLICITADO POR</u>
Sábado, 30 de Agosto Sir 3:17-18, 20, 28-29; Heb 12:18-19, 22-24; Lc 14:1, 7-14	[M]	5:00 p.m.	Salvatore y Anna Simeti (F)	Christopher Simeti
Domingo, 31 de Agosto	[M]	7:30 a.m.	Jeffery Frugoli (F)	Ted Ries
Sir 3:17-18, 20, 28-29	[M]	10:00 a.m.	Robert y Marjorie Opfer (F)	Tom y Rita Opfer
Heb 12:18-19, 22-24	(Misa en Español) [M]	12:30 p.m.	Alfredo Guijarro (F)	Pilar Davami
Lc 14:1, 7-14	[H]	4:30 p.m.	Parroquia de San Francisco (V)	Padre Victor Mena
Lunes, 1 de Septiembre	[C]	7:00 a.m.	—NO MISA—	
1 Tes 4:13-18; Lc 4:16-30	[H]	12:15 p.m.	—NO MISA—	
Martes, 2 de Septiembre	[C]	7:00 a.m.	Tim Cooch (V)	Debra y Joe Dipaola
1 Tes 5:1-6, 9-11; Lc 4:31-37	[H]	12:15 p.m.	Hrna Teresa Namataka (F)	Hrnas. Maria de Kakamega
Miércoles, 3 de Septiembre	[C]	7:00 a.m.	Jake Jacot (F)	Libin Daniel
Col 1:1-8; Lc 4-38-44	[H]	12:15 p.m.	Rosendo y Fely Pangilinan (F)	Maria Hoffman
Jueves, 4 de Septiembre	[C]	7:00 a.m.	Stephanie McLagan (F)	Doug y Anne Thompson
Col 1:9-14; Lc 5:1-11	[H]	12:15 p.m.	Monroe Muraoka (V)	Cynthia Giacomini
Viernes, 5 de Septiembre	[C]	7:00 a.m.	Cissy Halleman (V)	Bill Halleman
Col 1:15-20; Lc 5:33-39	[H]	12:15 p.m.	Nancy Grimes (V)	Cissy Halleman
Sábado, 6 de Septiembre	[H]	8:00 a.m.	Barbara Koegler (F)	Ayudantes de Sta. Clara
Col 1:21-23; Lc 6:1-5				

[M] = Iglesia Principal de la Calle 27 [C] = Capilla de Santa Clara [H] = Iglesia Historica
(F) = Fallecido [V] = Vivo

Para programar una intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631
antes de las 5 p.m. el Viernes, 8 días antes del próximo boletín.



Rincón de los Caballeros



Tus Caballeros están llamados a hacer muchas cosas por muchas personas—
y nos esforzamos por servir con humildad y dedicación.

A menudo, las tareas pueden parecer ordinarias o simples:
voltrear panqueques los domingos por la mañana,
recaudar fondos para los vulnerables,
o haciendo guardia cuando se le pide.

Recientemente, se nos confió algo extraordinario.

El próximo mes, mientras nos preparamos para celebrar la ordenación
de Obispo-Electo Thomas Hennen el 29 de Septiembre,
se nos ha pedido que proporcionemos transporte para los
cardenales, obispos y otros dignatarios.

Uno de nuestros Hermanos respondió:

“Esta no es una oportunidad que surja todos los días. . . ¡Cuenta conmigo!”

Ese espíritu captura lo que realmente significa ser un Caballero de Colón: listo para servir—
ya sea en lo ordinario o en lo excepcional, con fe, fraternidad y propósito.

Vivat Jesus!

Gerardo Gómez(541) 610-9966/<https://www.bendknights1872.org>

Los adoradores son los más necesarios para estas horas para Adoración:

Correo electrónico a **Judy Kennedy** en judykennedy@icloud.com comprometerse a una de estas horas:

DIA	HORA	HORA	HORA	HORA	HORA	HORA	HORA	HORA
Lunes								
Martes								
Miércoles					2-3 p.m.		4-5 p.m.	
Jueves					2-3 p.m.			5-6 p.m.
Viernes			10-11 a.m.					

Horas santas después de las 7 a.m. La misa es en la Capilla de Santa Clara.

Horas santas: después de las 12:15 p.m. La misa es en la Iglesia Histórica.

El Estudio Bíblico del Día Comienza Martes, 9 de Septiembre:

Los Profetas: *Mensajeros de la Misericordia de Dios*

—Preparación Perfecta para el Adviento—

Por qué estudiar a los profetas? ¡Los libros de los profetas equivalen, aproximadamente, al tamaño de todo el Nuevo Testamento! Su mensaje es tan importante para nosotros hoy como lo fue durante el tiempo del Antiguo Testamento. Este estudio es parte de la serie "Cronología Bíblica de la Gran Aventura." Descubre quiénes fueron los profetas, cuál fue su mensaje y por qué son profetas importante para nosotros ahora. Descubra cómo "los profetas afligen a los que se acomodan y consuelan a los afligidos," llamándonos a nosotros (y a las tribus de Israel en el Antiguo Testamento) a regresar a nuestra relación de convenio con Dios.

Horario : 10 Martes consecutivos, del 9 de Septiembre al 11 de Noviembre; de 10 a 11:30 a.m. (en una habitación frente a la Capilla de Santa Clara en la Iglesia de la Calle 27).

Formato: Ver DVD en la 1ª media hora. Luego, una hora de discusión en clase basada en preguntas del libro de trabajo.

Inscripción en Clase: Preséntate con tu libro de trabajo.

IMPORTANTANTE! Para pedir el libro de trabajo: Llame a la Prensa Ascencion 1-800-376-0520 o vaya en línea a AscensionPress.com. El costo del libro de trabajo es de aproximadamente \$30; el acceso al video ahora es adicional. Para aquellos de ustedes que tomaron esta clase anteriormente, traigan su libro de trabajo.

ACTUALIZAR: Si está agotado, pague \$6.95 para acceder al libro de trabajo y videos en línea .

PREGUNTAS? Llame a Vergie Ries (541) 797-6322 o email: vergiebend@gmail.com.

Mayordomía de Dar

Fecha	Ofrenda Semanal	Se Necesita Semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Agosto 23-24, 2025	\$17,331	\$25,774	(\$8,443)	\$865,673
Agosto 16-17, 2025	\$19,304	\$25,774	(\$6,470)	\$848,342
Agosto 9-10, 2025	\$28,109	\$25,774	\$2,335	\$829,038
Agosto 2-3 , 2025	\$25,881	\$25,774	\$107	\$800,929

OFFERTORY

Y-T-D Presupuestotvs.	Y-T-D Actual	Varianza
\$871,846	\$865,673	(\$6,173)

Oficina Parroquial Cerrada

La Oficina Parroquial estará cerrada y no habrá Adoración el **Lunes, 1 de Septiembre** por el Día del Trabajo.

El Camión SVdP de LaPine

El camión de donaciones de SVdP no estará aquí el **1 de Septiembre** debido al feriado del Día del Trabajo.

OCIA



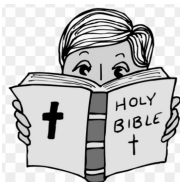
El Programa OCIA (Orden de Iniciación Cristiana) comenzará el **Jueves, 4 de Septiembre, a las 6 p.m.** Si conoce a alguien que tenga interés, o si desea un “repaso” de lo que significa ser Católico, email: OCIA@stfrancisbend.org.

Vigilia de Adoración de Toda la Noche

La Vigilia del 1er Viernes de Toda la Noche el **5 de Septiembre comienza a las 6 p.m.** en la Iglesia Histórica y concluye el **Sábado, 6 de Septiembre por la mañana, con la Santa Misa celebrada a las 8 a.m.** ¡Únase a nosotros!

Estudio Bíblico de Mujeres

Nos encantaría que se uniera a nuestro Estudio Bíblico de Mujeres los **Lunes a las 6:30 p.m.** Nuestros temas varían, pero nuestro estudio de otoño de 2025 será sobre “Mujeres de la Biblia.” Comienza el **8 de Septiembre** con un “Meet y Greet,” y la 1ª sesión es el **Lunes 15 de Septiembre.** Para obtener más información, comuníquese con **Emily Rastovich:** emily.rastovich@gmail.com o **Ashley Gage:** ashleygage05@yahoo.com.



Servicio Conmemorativo Pro-Vida

Un servicio conmemorativo para niños abortados se llevará a cabo el sábado 13 de septiembre a las 8 a.m. Misa en la Iglesia Histórica. Los estadounidenses provida de todo el país se reunirán en las tumbas de bebés abortados y otros sitios conmemorativos dedicados en su honor para el 13º Día Nacional Anual de Recuerdo de los Niños Abortados. Se llevará a cabo una vigilia solemne para conmemorar a los más de 65 millones de niños que han perdido la vida por el aborto legal desde 1973, y para recordar a nuestra sociedad la humanidad del niño por nacer.

—*Paula Tierney,*
Ministerio de Respeto por la Vida

Recaudación de Fondos para la Iglesia Histórica

Sábado, 20 de Septiembre, de 12 a 8 p.m. en la Iglesia de la Calle 27. Ven y disfruta de buena comida, rifas, juegos y diversión con amigos mientras apoyas a la Iglesia Histórica. Organizado por el Grupo Hispano.

Registro de Coros de Niños

¡**Ya está abierta la inscripción para el Coro de Niños “Voces Alegres!”** Todos los niños de K–5 Grado de la parroquia y la escuela son bienvenidos. Se requiere inscripción previa. El costo es de \$20 por niño para la sesión de otoño de 2025 o la sesión de invierno/primavera de 2026. Un costo con descuento de \$35 está disponible para el año completo del coro, de Septiembre de 2025 a Mayo de 2026. El nuevo registro en línea está disponible en el sitio web de la parroquia (en la pestaña Ministerios). Para obtener más información, póngase en contacto con la **Directora de Musica, Stephanie Sandine,** en: music@stfrancisbend.org.

Formación en la Fe

Las inscripciones para la Formación en la Fe para niños y jóvenes están abiertas. La inscripción en línea está disponible en el sitio web de la parroquia. Las copias impresas estarán disponibles en el Nártex y en la Oficina Parroquial. Todos los niños y jóvenes que se preparan para recibir un Sacramento deben registrarse.

Esto incluye a los estudiantes de la Escuela de San Francisco. Los estudiantes que no asistan a la Escuela de San Francisco asistirán a clases de Formación de Fe los **Miércoles por la tarde o por la noche.** ¿Preguntas? Consulte las páginas de Sacramentos en el sitio Web de la parroquia o comuníquese con **Janet o Mirella** en la oficina parroquial.

¡Próximamente!

La Feria de Navidad 2025 es el Sábado, 1 de Noviembre, Día de Todos los Santos, de 9 a.m. a 4 p.m. Todavía tenemos espacio disponible para vendedores de artesanías, y las solicitudes están en el sitio web de la parroquia, en el nártex y en la oficina parroquial.



¡Se necesitan voluntarios! Por favor, venga a la próxima reunión que se llevará a cabo el **Miércoles, 10 de Septiembre a las 3:30 p.m.,** en las Oficinas Parroquiales.

¡La Sociedad del Altar te Agradece!

Queremos agradecer a los muchos voluntarios que han ayudado con los almuerzos funerarios este año. Muchos feligreses han montado y desmontado mesas y sillas, han emplatado bandejas de carnes, quesos, condimentos para sándwiches, han hecho ensaladas y galletas, y han ayudado a servir y limpiar para cada almuerzo. Ofrecer su tiempo después de una misa fúnebre brinda consuelo a las familias mientras recuerdan a sus seres queridos y comparten recuerdos. Si desea ser parte de este importante ministerio, email **Sherry a:** srice@bendbroadband.com.

Se Necesitan Voluntarios/Ayudantes

Se necesita ayuda para hacer de la Casa Otunga un ambiente acogedor y hogareño. Si puedes ayudar, contacta con **Hna. Consolata** en: cmogoa@gmail.com.

Adoración Eucarística

Si puedes comprometerte a una hora de Adoración, email **Judy Kennedy** en: judyekennedy@icloud.com.



Ayudantes Santa Clara

¡**Damas!** Las reuniones se llevan a cabo el **segundo y cuarto Martes de cada mes a las 2 p.m.** en el Salón FD3. ¡Únete a nosotros! Para obtener más información, email **Sherry Rice** al: srice@bendbroadband.com.

Compañerismo

Café y Donas se ofrecen después de las Misas de las 7:30 y las 10 a.m. todos los Domingos. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: **Vicki** al: va@vickiaudette.com.

Grupo de Oración Corazones en Llamas

Nos reunimos el **2º y 4º Lunes de cada mes a las 6:30 p.m.** en la sala FD3. Para obtener más información, email **Dcn. Steve** al: stephenmcglone5@gmail.com.

Grupo de Respeto a la Vida

Este grupo Pro-Vida sensibiliza a los feligreses sobre el respeto a la vida desde la concepción hasta la muerte natural. Si desea ser más activo en nuestra parroquia para orar y actuar para poner fin a una cultura de violencia y muerte, email **Paula Tierney** al: pauladuray69@gmail.com.



Grupo de San Atanasio

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal de hombres que se reúne **todos los Martes por la noche a las 6:30 p.m.** El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: **Terry O'Neil** al: menofstathanasius@gmail.com.

Hora Santa en Familia

Todas las familias están invitadas a unirse a nosotros para la Adoración en la Iglesia Histórica el **primer Viernes de cada mes, de 6 a 7 p.m.** Para obtener más información, llame a **Natasha** al (541) 213-8399.

Jóvenes Adultos en Edad Universitaria . . .

Se les anima a que se email **Evan** a: evan.melchior@focus.org o **Celeste** a: celeste.limon@focus.org, nuestros dos misioneros de FOCUS en el campus, para conectarse con las actividades de jóvenes adultos.

Hay actividades divertidas regulares como noches de juegos, preparación de pizzas, caminatas, así como estudios bíblicos en grupos pequeños para hombres y mujeres.

Los Caballeros de Colón

Ofrecemos desayuno el 1er Domingo del mes después de las 7:30 y 10 a.m. Misas en el Centro Comunitario o en el frente de la iglesia.

Para obtener más información, visite: <https://www.bendknights1872.org/>.

Ministerio de Aborto Espontáneo

Este ministerio ayuda a apoyar a los padres que han experimentado (o están experimentando actualmente) un aborto espontáneo. Para obtener más información, póngase en contacto con: **Megan Medley** al (818) 461-2591 o **Natasha Rider** al (541) 213-8399.

Ministerio de Música

El Coro de Adultos y el Coro de Niños (Grados K-5) están abiertos a todos, y damos la bienvenida a nuevos miembros.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: **Stephanie Sandine** al: music@stfrancisbend.org.

OCIA

El programa de OCIA comienza el **Jueves, 4 de Septiembre, a las 6 p.m.** Si conoce a alguien que tenga interés, o si desea un repaso de lo que significa ser católico, envíe un correo electrónico a: OCIA@stfrancisbend.org

Preparación para el Bautismo

Las clases de preparación para el bautismo para padres y padrinos se llevan a cabo una vez al mes en Inglés y en Español. Las fechas de las clases disponibles y la inscripción están en línea en stfrancisbend.org.

Preparación para el Matrimonio

Si está comprometido o desea que se valide su matrimonio, no programe nada para su boda hasta que haya hablado con uno de los coordinadores de bodas de la parroquia y se haya reunido con un sacerdote.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a: weddings@stfrancisbend.org.

Rosario Pro-Vida

El Comité lo invita a rezar el Rosario el **1er Domingo de mes a las 9:30 a.m.** en la Capilla de Santa Clara.

Ven a Ver . . .

Los **Franciscanos Seglares** nos reunimos el **3er Domingo de cada mes de 11:45 a.m. a 2 p.m.** en la Oficina Parroquial. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Mary McGlone** al: mlhmcglone@gmail.com.



Puesto de custodio de St. Francis

POSICIÓN:

Conserje a Tiempo Parcial/ 18 horas a la semana
(6 Horas al Día / 3 Veces a la Semana)

COMPENSACIÓN DE POSICIÓN:

\$18 a \$20 (depende de la experiencia)

RESUMEN DEL TRABAJO:

La Iglesia Católica de San Francisco de Asís está buscando una persona confiable para unirse a nuestro equipo como un Conseje de la Iglesia a tiempo parcial. En este puesto, el conseje será responsable de la limpieza de nuestra Iglesia Histórica, la Iglesia de la Calle 27, y los dos edificios de la rectoría.

CALIFICACIONES:

- ➔ Diploma de escuela preparatoria o equivalente preferido.
- ➔ Debe tener una licencia de conducir válida y poder conducir.
- ➔ Se valorará la experiencia previa en conserje o limpieza.
- ➔ Capacidad para realizar tareas físicas, incluyendo levantar objetos, agacharse y estar de pie durante largos períodos.
- ➔ Capaz de levantar 40 libras.
- ➔ Conocimientos básicos de productos de limpieza, equipos, y procedimientos de mantenimiento.
- ➔ Gran atención al detalle y compromiso con el mantenimiento de un medio ambiente limpio y seguro.
- ➔ Excelentes habilidades de comunicación y capacidad para trabajar de forma independiente o como parte de un equipo.
- ➔ La habilidad para administrar el tiempo de manera efectiva y priorizar tareas.
- ➔ Debe hablar ingles o ser bilingüe.

Para ver la descripción complete del puesto, por favor, consulte nuestro sitio web en: stfranciscobend.org o presentar la solicitud en persona en la Oficina Parroquial.

Escuela Católica St. Francis

La escuela San Francisco está organizando una alimentación de espagueti el **5 de septiembre, de 5:30 a 7:30 p.m.** Es el inicio de la Campaña Anual de nuestra Escuela. La cena de espaguetis es solo una donación. Es una forma de agradecerles su generosidad. Escanee el código QR



RSVP antes del 3 de septiembre para que sepamos aproximadamente para cuántas personas prepararse. Todavía puede asistir si no confirma su asistencia. Gracias por su continuo apoyo. —**Jeff Lee, Principal**

La campaña anual de este año busca actualizar la tecnología (computadoras para maestros, Chromebooks para estudiantes, suscripciones de realidad virtual, materiales de impresoras 3D, etc.), actualizar los escritorios de los estudiantes, las mesas de la cafetería, los equipos deportivos / de juegos, las excursiones, la actualización de nuestro salón de clases STEM, la alfombra nueva en la oficina y, lo más importante, las becas.

¿Por qué debería elegir

Escuela Católica San Francisco de Asís?

Altos estándares académicos, enfoque holístico de la educación, educación del carácter y los valores, fuerte sentido de comunidad, un entorno seguro y disciplinado, un entorno diverso y un entorno inclusivo, concétre en preparar a su estudiante para la escuela secundaria, tecnología incorporada en el aula, actividades extracurriculares, dedicadas y apasionadas maestros, entorno de aprendizaje consistente, cultura escolar positiva, participación de los padres, beneficios de por vida de la educación basada en valores y baja proporción de adultos por estudiante.

¿Por qué elegir el Colegio Católico San Francisco de Asís?

✓ Clases con pocos alumnos

✓ Altos estándares académicos

✓ dedicados y apasionados

✓ Cultura escolar positiva

¡Programa tu tour hoy!

📞 Teléfono 541-382-4701

🌐 Sitio web www.saintfrancisschool.net



Ahora se inscribe para el año escolar 25–26.
¡Reserva tu plaza hoy mismo! Envíenos email a: admin@saintfrancisschool.net configurar un recorrido.

La 3ª Copa Anual de San Francisco está en marcha **Miércoles, 1 de Octubre**, en el campo de golf Lost Tracks. Las entradas salen a la venta el **Miércoles, 27 de Agosto**. Más información a continuación.

Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros patrocinadores. Por favor, agradézcales por su patrocinio.

Para obtener información sobre el patrocinio, póngase en contacto con Jane Rude en la Oficina Parroquial de: San Francisco: (541) 382-3631, ext. 110

Caring for you since 1911



Niswonger-Reynolds
Funeral Home and Crematory

541-382-2471
Locally Owned & Operated

105 NW Irving Ave | Bend

John Schimmoller - Broker
ReMAX Key Properties
Cell: 541-610-7826
john@idcbend.com




RE/MAX
KEY PROPERTIES

Paul & Cathy Imwalle
Amy Holcomb
(541) 382-5570
601 N.E. 1st St
Bend, OR
97701



i&j Carpets, Inc.

Family owned & operated
In Central Oregon for over 40 years.



TNA Investment Holdings
A Reinhart Family Company

Troy Reinhart
541-419-1563
troy@reinhart5.org



St. Francis Parishioners since 1991!

The Hatton Home Team, Brokers
Peter & Tana Hatton, Kiersten Reece



HattonHomeTeam.com
HattonTeam@gmail.com
541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P) 541.678.1762 (K)




PRESTIGE HARDSCAPES LLC
PAVING THE FUTURE

Max Arellano 541.948.9537
Max Arellano, Jr. 541.213.7739
prestige@maxhardscapes.com
licensed & bonded



Deschutes Memorial
Chapel and Gardens

Locally Owned and Operated

Phone (541) 382-5592
Fax (541) 382-3613

63875 N. Hwy 97 | Bend



PETERS DERMATOLOGY CENTER

Skin Cancer Treatment and Prevention

Gerald E. Peters, MD
541-323-SKIN(7546)
2353 NE Conners Ave.
Bend, OR 97701



ELITE INSULATION

Jose Abraham Hernandez
Owner
Phone: 541.300.7847
Email: eliteinsulation12@gmail.com
CCB# 247383
Bonded and Insured

FREE Dryer Duct Cleaning
with HVAC cleaning



AIR DUCT CLEANING
EST. 1996

(541) 389-2211

Miriam Arellano - Owner

- Residential General Cleaning
- Deep Cleaning
- Move in/Move out
- New Construction Cleaning
- Office Cleaning
- Pet Friendly

(Monthly - Weekly - Bi-weekly - Seasonal - One time)

freshluxcleaning@gmail.com
(541) 390-5700



VISIT US



Will You pray the Rosary for Peace?



- Daily Rosary Prayer
- Penance, Sacrifice & Reparation
- The Five First Saturday Devotions
- Consecration to the Immaculate Heart of Mary from the "peace plan from Heaven" - our only hope
- Our Lady of Fatima's message

central oregon
EAR | NOSE | THROAT
Ryan P. Gallivan, M.D.
Bend • 541/382-3100

AIKEN
WELL DRILLING!
Office 541-548-1245
Neil Fagen cell 541 977 WELL
Bev Fagen 541 548 1245



Windermere
REAL ESTATE
BONNIE STALEY
Broker & Parishoner
Cell: 541 410 2827
bstaley@windermere.com

Lynette Van Deusen, Broker
C 541.771.2212
lynette@dukewarner.com

Pete Van Deusen, Broker
C 541-480-3538
pete@dukewarner.com



www.dukewarner.com



TRI COUNTY PAVING, LLC
CCB# 188844

Office 541-526-5800 • Dan & Kristine McLean
www.tricountypaving.net

KELSEY HENRY
Hairstylist
541-419-4629
Call or text for appointment
IG: cuts_by_kelsey
Specializing in haircuts for men & women.



Newborn & Family Photographer
www.yvetteseilephotography.com
541.647.0255
yvetteseilephotography@gmail.com



Ryan McGlone, Broker
Ryan@teamMcGlone.com
541-647-2918




Cascade Hasson Sotheby's INTERNATIONAL REALTY



ASE Jake & Dayna Ralston
ALL-SYSTEMS ELECTRIC L.L.C.

541-306-8854 asebend.com



Drs. Taylor & Kelli Fowles
(541) 388-1434
A Caring, Family Dental Office
www.eastbenddental.com

THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES
Specializing in V.W. & Audi
with parts & service in many Asian vehicles
541-388-0429 Darin & Peg Moore
20417 Cady Way N. 97 Business Park

Harry Fagen
541-610-6473
"Only the strong survive"
PO Box 1530 Bend, OR 97709



ICB Inspire, Create, Build.
General Contractors - CCB# 191009

Pete Van Deusen
541-480-3538
Pete@inspirecreatebuild.com

All Phase Construction
Remodels & Additions
www.inspirecreatebuild.com



Gisela's Housecleaning
Serving Central Oregon
(541) 604-6594
Licensed & Bonded
cleaningqueen2013@gmail.com

Kim & Sally Ward Family
Supporting St. Francis of Assisi Catholic Church and School
Since 1962

Mantenimiento del jacuzzi
John Aceti
541-500-7055 Cambios de agua
4aceti@gmail.com Cubiertas Invernaje
Desde 1974, licencia y seguro



AAI Ashley Wormull, Esq.
ABOGADA ASHLEY WORMULL
541-275-0688
www.abogadaashley.com
Ashley@abogadaashley.com

¡Espacios abiertos listos para su organización o negocio!
Llame a la oficina parroquial al



HOME HEATING & COOLING

Ric & Cecilla Secor, Parishioners
541-389-HOME | CCB# 191568
Www.HomeHeatingBend.com

St. Vincent de Paul Social Services
541-389-6643
950 SE Third St.
Bend




541-382-3631,

St. Vincent de Paul Social Services
541-389-6643
950 SE Third St.
Bend

